

N° 126

JOURNAUX

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

SÉANCE DU MERCREDI 20 MAI 1970

Deux heures de l'après-midi

PRIÈRE

M. Laniel, au nom de M. Wahn, du comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale, présente le septième rapport dudit comité, dont voici le texte:

Conformément à l'ordre de renvoi du mercredi 22 avril 1970, le Comité a examiné le Bill C-203, Loi modifiant la Loi sur la mer territoriale et les zones de pêche, et est convenu d'en faire rapport sans modification.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages relatifs à ce Bill (*fascicules n° 25, 27, 29 et 30*) est déposé.

(Les procès-verbaux et les témoignages joints audit rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 67 aux Journaux)

M. MacGuigan, du comité spécial mixte du Sénat et de la Chambre des communes sur la Constitution du Canada, présente le deuxième rapport dudit comité, dont voici le texte:

Le Comité spécial mixte recommande l'autorisation de retenir les services de trois spécialistes pour le seconder

- a) dans l'organisation de ses travaux, y compris les réunions qu'il tient hors des édifices du Parlement,
- b) dans l'analyse de la documentation qu'on lui soumet ou qu'il possède déjà, et
- c) dans son travail en général.

Le Comité demande aussi l'autorisation de retenir les services des experts, commis et sténographes dont il peut avoir besoin.